



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV. # _____

VEWL. # _____

I-171: Y N _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN HUU TRAN
Last Middle First

Current Address: 363 Cach Mang Tinh 8, P.Q. Tan binh, Hochiminh City

Date of Birth: 1948 Place of Birth: Ha Nam Ninh

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1967 To 1982
Years: 15 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: TRUNG DUC NGUYEN
Name _____

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

American Council For Nationalities Service
95 Madison Ave. NEWYORK, N.Y. 10016, (312) 532 5858

QUESTIONNAIRE/AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
(To be completed by U.S. Relative)

AFFIDAVIT USED FOR POLITICAL PRISONER
FROM VIETNAM

SECTION I.

My name is TRONG DUC NGUYEN

Other names I have used None

My date of birth 6-15-44

By place of birth - vietnam

My present address

11. **What is the primary purpose of the *Journal of Clinical Endocrinology and Metabolism*?**

My phone number is

SECTION II.

I entered the U.S. on 6-24-75 from Vietnam
(date) (country)

My status in the U.S. is Parolee Permanent Resident

Parolee Permanent Resident

(country)

U.S. Citizen Conditional Entrant

My ALIEN REGISTRATION NUMBER IS: A- 21-468-115

My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER IS: _____

Voluntary Agency American Council for Nationalities Service

95 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016

SECTION III. These are the present/former POLITICAL PRISONERS whom I have requested to join me from VIETNAM

xxboxxxwre, my immediate relatives whom xxhaxexxer me to the xoxáxmxexxox in Vietnam.

NAME	RELATION- SHIP	DATE & PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS	EXIT PERMIT # (if avail- able)	I HAVE FILED AN IMMIGRANT VISA PETITION NO	IF YES: CITY OF INS FILED YES	DATE APPROVED	DATE WAS SENT TO	COUNTRY PETITION
NGUYEN HUU TAN (F)		1948 Hanam Ninh	363 Cach mang thg 8 (No) F13 Q.Tan Binh HCM City						

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam

N/A _____

SECTION IV.

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

NAME NGUYEN HUY TAN DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)
Captured in North Vietnam for his commandos activity, In captivity from 1967-1982

S E C T I O N V.

We are the rest of my family members NOT listed in SECTION III. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS

SECTION VI.

If you are married:

NAME OF WIFE/HUSBAND

DATE/PLACE OF BIRTH

PRESENT ADDRESS

Give the date and place where you were married:

SECTION VII.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.
Signature Erma Mayen Date 12/21/87

Signature John M.
Subscribed and sworn to before me,

before me,
Robert Rubenstein
(Signature of Notary Public)

12/21/87
(Date)



My commission expires: 7-25-91

LIST OF FORMER VIETNAMESE POW THAT I WISH TO SPONSOR

	Name	Fam.	DOB	In Captiv.	Address	
1.	Deo Van Kien	1	1941	1965-1985	111/12 Lac Long Quan F5,Q11,	HCM City
2.	Vu Nhu Tung	1	1948	1967-1982	141 To 57,F5, Q Tan Binh	"
3	Tran Van Quy	5	1944	1967-1982	106/52 Ton That Hiep F14,Q11	"
4.	Pham Xuan Ky	1	1934	1967-1982	80/28 Z3 TranHuy Lieu, Q3	"
5.	Le Van Lao	3	1947	1967-1982	69/24 Bui Thi Xuan, F8, Tan Binh	"
6.	Le Hong Lam	3	1941	1963-1982	302/1 Thu Koa Huan Thuan Hai, Phan Thiet	
7.	Hoang Van De	3	19??	1967-1982	206A/2Y Dien BienPhu,F13,Binh Thanh	HCM City
8.	Nguyen Van Thuy	1	1946	1966 1982	980 Tan Khai, F5, Tan Binh	HCM City
9.	Nguyen Van Dung	1	1947	1966 1982	421/31/2 F9, Quan Tan Binh	"
10.	Nguyen Huy Khoan	1	1949	1967 1984	15/3 Bui Thi Xuan, F10, Tan Binh	"
11.	Pham Ngoc Khanh	1	1946	1967-1982	973 Tan Khai, F5, Q. Tan Binh	"
12.	Pham Viet Phuc	1	1943	1967-1982	23C Lac Long Quan,F21,Q11,	"
13.	Nguyen Huu Tan	1	1948	1967-1982	363 CachMang Thng 8,F13,Q.TanBinh	"
14.	Do Van Tu	1	1946	1966-1982	187/1 Pham The Hien,F9,Q.8	"
15.	Luu Nghia Luong	1	1944	1967-1982	276 Ba Hat, F7, Q10	"
16.	Bui Quang Cat	1	1938	1966-1982	655/6 Pham Van Hai, F9, Tan Binh	"
17.	Nguyen Van Toan	2	1937	1966-1982	403/7 Le Van Sy, F2, Tan Binh	"
18.	Nguyen The Khoa	2	1943	1967-1982	83/104E Tue Tinh,F13, Q11,	"
19.	Pham Ngoc Ninh	1	1948	1967-1982	168/41 Cach Mang Thang8,F8,Tan Binh	"
20.	Tran Van Tiep	1	1948	1966-1982	344/683 To 33 Cach MangThang 8, F5 Tan Binh, Ho Chi Minh City	
21.	Hua Viet Khim	1	1937	1964-1982	159/1 Nguyen Trai, F13,Q1	"


 (Mrs) El h/s. 5/3



12-23-87

To Whom It May Concern,

Dear Sirs,

I was an officer of the Vietnamese Special Forces (ARVN) from 1963 to 1970, and presently I'm employed by the Travelers And Immigrants Aid, helping people in transition, an affiliate of ACNS. I wish to lend my hands to those who served in the VNSF, once sacrificed their lives for the security of the free world but unfortunately were in the captivities of the Hanoi regime for more than 10 years. They were released by Hanoi and now are living in Saigon. I understand that the U.S. government is working to grant admission to them. If this program is taken place I wish to have the people from the following list (also affidavit of relation attached) to join me in the U.S.A.. Only a few people have support documents, I will submit later when they become available.

I will do my best to coordinate with the Vietnamese community in this locality to assure the minimum security for them to start their new life in Chicago.

Thank you very much for your consideration.

Yours,


Trong Nguyen, Coordinator.



Nguyen due Trong

Chicago, Ngày 20 - 1 - 1989.

Thưa Bà,

Nghe Anh Quốc Dinh có liên lạc với Bà liên quan
đến việc Xin nhập cảnh và cai' anh em trong
nhóm Bé Bé của Thành Nhập và Bà.

Ông to; xin gửi toàn bộ hồ sơ của Bé
tê' bà tuy nghe vẫn đập.

Xin chúc Bà vui và vui ý trong năm
Merry Christmas.

Thân ái

Long Nguyen

Trong Nguyen

REFUGEE SERVICE Travelers & Immigrant

A circular postmark from Chicago, Illinois, dated January 21, 1989. The postmark is partially obscured by a rectangular 1.25 postage stamp.

American Council for Nationalities Service
65 Madison Ave., NEW YORK, N.Y. 10016, (312) 532-5658

(To be completed by U.S. Relative)

APPENDIX I. POLITICAL PRISONER
FROM VIETNAM

SECTION I.

My name is TRONG DUC NGUYEN

Other names I have used None

My date of birth 6-15-44

My place of birth vietnam

My present address

My phone number is

SECTION II.

I entered the U.S. on 5-24-75 from Vietnam (date) (country)

My status in the U.S. is Parolee Permanent Resident

U.S. Citizen Conditional Entrant

My ALIEN REGISTRATION NUMBER IS: A-21-463-113

My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER IS: _____

Voluntary Agency American Council for Nationalities Service

35 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016

SECTION III. These are the present/former POLITICAL PRISONERS whom I have requested to join me from VIETNAM

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXrelativeXXXXXXhomeXXXXXXrelativeXXXXXXVIETNAMXXXX

NAME	RELATIONSHIP	DATE & PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS	EXIT PERMIT # (if available)	I HAVE FILED IF YES: DATE AN IMMIGRANT CITY OF INS FILED VISA PETITION OFFICE	DATE APPROVED	COUNTRY PETITION WAS SENT TO
<u>NGUYEN HUU TAN (F)</u>		<u>1948 Hanam Ninh</u>	<u>363 Cach Mang thg 8 (No F13 Q.Tan Binh, HCM City)</u>		<u>NO</u>	<u>YES</u>	
					x		
					x		
					x		
					x		
					x		

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam:

N/A

SITUATION IV.

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)

NGUYEN HUU TRU / Captured in North Vietnam for his communists activity, In captivity from 1967-1982 /

Section V.

1. Who are the rest of my family members NOT listed in SECTION III. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME _____ RELATIONSHIP _____ DATE/PLACE OF BIRTH _____ PRESENT ADDRESS _____

PION VI.

If you are married:

NAME OF WIFE/HUSBAND DATE/PLACE OF BIRTH PRESENT ADDRESS

Give the date and place where you were married:

SECTION VII.

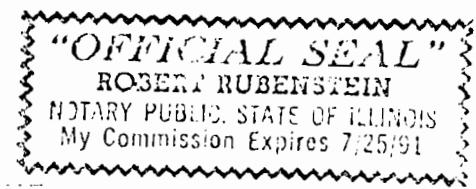
I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature Ying Nguyen Date 12/21/87

Subscribed and sworn to before me, this 1st day of January, 1871.

Digitized by srujanika@gmail.com

12/21/87
(Date)



U
LIST OF FORMER VIETNAMESE POW THAT I WISH TO SPONSOR

Name	Fam.	DOB	In Captiv.	Address	
1. Deo Van Kien	1	1941	1965-1985	111/12 Lac Long Quan F5,Q11,	HCM City
2. Vu Nhu Tung	1	1948	1967-1982	141 To 57,F5, Q Tan Binh	"
3. Tran Van Quy	5	1944	1967-1982	106/52 Ton That Hiep F14,Q11	"
4. Pham Xuan Ky	1	1934	1967-1982	80/28 Z3 TranHuy Lieu, Q3	"
5. Le Van Lao	3	1947	1967-1982	69/24 Bui Thi Xuan, F8, Tan Binh	"
6. Le Hong Lam	3	1941	1963-1982	302/1 Thu Koa Huan Thuan Hai, Phan Thiet	
7. Hoang Van De	3	19??	1967-1982	206A/2Y Dien BienPhu,F13,Binh Thanh	HCM City
8. Nguyen Van Thuy	1	1946	1966 1982	980 Tan Khai, F5, Tan Binh	HCM City
9. Nguyen Van Dung	1	1947	1966 1982	421/31/2 F9, Quan Tan Binh	"
10. Nguyen Huy Khoan	1	1949	1967 1984	15/3 Bui Thi Xuan, F10, Tan Binh	"
11. Pham Ngoc Khanh	1	1946	1967-1982	973 Tan Khai, F5, Q. Tan Binh	"
12. Pham Viet Phuc	1	1943	1967-1982	23C Lac Long Quan,F21,Q11,	"
13. Nguyen Huu Tan	1	1948	1967-1982	363 CachMang Thng 8,F13,Q.TanBinh	"
14. Do Van Tu	1	1946	1966-1982	187/1 Pham The Hien,F9,Q.8	"
15. Luu Nghia Luong	1	1944	1967-1982	276 Ba Hat, F7, Q10	"
16. Bui Quang Cat	1	1938	1966-1982	655/6 Pham Van Hai, F9, Tan Binh	"
17. Nguyen Van Toan	2	1937	1966-1982	403/7 Le Van Sy, F2, Tan Binh	"
18. Nguyen The Khoa	2	1943	1967-1982	83/104E Tue Tinh,F13, Q11,	"
19. Pham Ngoc Ninh	1	1948	1967-1982	168/41 Cach Mang Thang8,F8,Tan Binh	"
20. Tran Van Tiep	1	1948	1966-1982	344/683 To 33 Cach MangThang 8, F5 Tan Binh, Ho Chi Minh City	
21. Hua Viet Khim	1	1937	1964-1982	159/1 Nguyen Trai, F13,Q1	"

Trung Nguyen